

Laurel Elementary

Escuela Laurel



December 2023

Welcome
New Families for
2024-2025

~

Bienvenidas las
nuevas familias para el
2024-2025



Nelson Hunter

Principal ~ Director



Julie MacArthur

Assistant Principal
~ Subdirectora



Laurel Mission Statement / Mision de Laurel

Our diverse students will grow into resilient, respectful, responsible, and independent learners with support and collaboration among educators, parents, and the Laurel community.

Nuestros estudiantes diversos crecerán a ser resistentes, respetuosos, responsables, e independiente alumnos con el apoyo y colaboración entre educadores, padres, y la comunidad de Laurel.

School Information

- 480 Students / 480 *Estudiantes*
- 23 Classrooms / 23 *Clases*
 - TK - 1
 - Kinder: 3
 - First - Primer: 4
 - Second - Segundo: 4
 - Third - Tercero: 4
 - Fourth - Cuarto: 3
 - Fourth/Fifth Combo - Cuarto/Quinto Combo: 1
 - Fifth/Quinto: 3

Bell Schedule/Horario Escolar

8:20am	Start for all students
9:45-10:05am	TK Recess
10:10-10:30am	K Recesses
12:45pm	TK/K End of Day
1:10pm	End of Optional Lunch Optional Bus Pickup
2:45pm	1st-3rd - End of Day
3:00pm	4th &-5th Grades - End of Day

If Feeling Sick, Please Stay Home

Common Symptoms of COVID-19 (CDPH)

- Headache
- Fever or chills
- Cough
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Fatigue (tiredness)
- Muscle or body aches
- New loss of taste or smell
- Sore throat
- Congestion or runny nose
- Nausea or vomiting
- Diarrhea

Si hay síntomas, descansen en casa

Dolor de cabeza	Pérdida del olfato/gusto
Fiebre - escalofríos	Dolor de garganta
Tos	Se tapa la nariz
Dificultad para respirar	Escurrimiento de la nariz
Cansancio	Náuseas
Dolor en el cuerpo	Vómito
	Diarrea

School Expectations

We are Respectful

We are Responsible

We are Safe

We are Ready to Learn

Somos respetuosos

Somos responsables

Somos seguros

**Estamos preparados
para aprender**



Laurel Elementary School

TK & Kindergarten Team
Equipo de TK y Kinder

Our TK/Kindergarten Teachers - Maestras

Mrs. Franco



Mrs. Rita Gould - TK



Ms. Goldstein



Ms. Murphy



Transitional Kindergarten



What Do TK Students Learn?

- Students who turn **5** between Sept 2, 2023 and Jun 2, 2024
- More information: visit tkcalifornia.org
- In TK, we are able to have time to explore general academics, but also focus at least half our day on Social/Emotional Learning (SEL), using [Second Step](#) curriculum and play-based learning.

SEL Socioemocional



Letter Names & Formation Nombres y formación de letras



¿Qué aprenden los estudiantes en TK?

- Estudiantes que cumplen **5 años** entre el 2 de septiembre de 2023 y el 2 de abril de 2024
- Más información: visite tkcalifornia.org
- En TK, podemos tener tiempo para explorar lo académico general, pero también enfocarnos al menos la mitad de nuestro día en el Aprendizaje Social / Emocional (SEL), utilizando el plan de estudios [Second Step](#) y el aprendizaje basado en el juego.

Counting 1-30 Contando 1-30



Basic Skills Habilidades básicas



How can you help your child get ready Kindergarten?

- Be able to state their first and last name.
- Recognize the letters in their name.
- Practice writing their name.
- Recognize colors and shapes (and name shapes).
- Recognize and count numbers to 10.
- Practice cutting with scissors, coloring in lines and holding a pencil.
- Focusing and listening to a story for 10 minutes.
- Independently manage their clothing, bathroom needs and shoes (shoe laces should be worn only if they can tie them).

¿Cómo puedo ayudar a mi niñ@ a estar listo para K?

- Que sea capaz de decir su nombre y apellido de memoria.
- Poder reconocer las letras de su nombre.
- Que practique cómo escribir su nombre completo.
- Que reconozcan los colores y las formas geométricas.
- Que pueda contar y reconocer los números del 1 al 10.
- Practicar el colorear dentro de líneas, cortar con tijeras y sujetar el lápiz.
- Enfocarse y poder escuchar un cuento por 10 minutos.
- Poder vestirse sol@, ir al baño sol@, y amarrarse las agujetas de los zapatos.

What Do K Students Learn?

- Letter identification and sounds.
- Foundational skills (Fluency, Word Recognition, Phonics)
- Writing- Forms letters efficiently, uses capital letters, punctuation marks and spells phonetically.
- Drawing in response to a range of topics.
- Sequencing, recognize and produce patterns and shapes.
- Number sense and cardinality 1-30
- Develop, participate, and engage in social, emotional, and academic responsibilities.

Qué aprenden los estudiantes en K?

- Identificar las letras y sus respectivos sonidos.
- Destrezas básicas, fluidez, reconocer palabras y fonética.
- Escritura- Hacer las letras claras, uso de mayúsculas, poner puntos y comas y escribir fonéticamente.
- Poder hacer dibujos relacionados con los temas que aprende.
- Reconocer secuencia, patrones y formas geométricas.
- Sentido numérico y reconocer símbolos desde el 1 al 30.
- Involucrarse, participar y desarrollarse con responsabilidad dentro de ambientes social, académico y emocional.

K Curriculum / Currículo

English Language Arts
Artes de Inglés y Lectura



Reading and Fluency
Lectura y Fluidez



Accuracy
Fluency
Comprehension
Handwriting
Spelling

Mathematics
Matemáticas



Science-NGSS
Ciencia - NGSS



SEL - Socio-emotional



Technology



All students will be issued a Chromebook to use throughout the school year. Students will have access to ST Math and Footsteps2Brilliance. We will train them in class on how to use these programs. Then Chromebooks will be sent home to use for these supplemental programs.

Todos los estudiantes recibirán un Chromebook para usar durante el año escolar. Los estudiantes tendrán acceso a ST Math y Footsteps to Brilliance. Los entrenaremos en clase sobre cómo usar estos programas. Luego los Chromebooks serán enviados a casa para usar estos programas suplementarios.

Physical Education - Educación Física (PE/PMT)

Kindergarten Students gain proficiency in motor skills through group activities and games. The goals of this program include: recognizing fundamental strategies; manipulating objects with dexterity, accuracy and speed; enhancing rhythmic activity; learning sportsmanship; and developing strength and flexibility. Activities are based upon the maturity and ability of the child. Generally, students receive P.E. four days/week: Monday, Tuesday, Thursday and Friday. Please make sure your child wears sneakers on those days.

Los estudiantes de Kinderadquieren dominio en destrezas motoras a través de actividades y juegos de grupo. Las metas de este programa incluyen: reconocer estrategias básicas; manipular objetos con destrezas manual, precisión y velocidad; mejorar actividad rítmica; aprender espíritu deportivo; y desarrollar fortaleza y flexibilidad. Actividades están basadas en la madurez y habilidad del niño. Generalmente, los estudiantes reciben Educación Física cuatro días por semana: lunes, martes, jueves, y viernes. Por favor asegúrese que su niño use sus zapatos tenis en esos días.

Library -Biblioteca

Our school library is an important part of the Laurel Elementary education program. We continue to supply our school library with the most current children's literature and reference materials. Our collection is selected based upon state and district standards as well as to support ongoing professional development of teachers in their classroom curriculum. Library skills are introduced by the Library Media Specialist, including the encouragement of book selections, organizational use of the library, and the development and application of study/research skills. Each library book must be returned or paid for before a student can check out a new book. If books are not returned by the end of the school year, please come to the office to resolve unpaid library fines. PTA and the San Mateo-Foster City School District Ed Foundation have made donations to support our library and Library Media aide position at Laurel Elementary.

Nuestra biblioteca escolar es una parte importante del programa educativo de la Primaria Laurel. Continuamos a suplir nuestra biblioteca escolar con la literatura más actual para niños y materiales de referencia. Nuestra colección está seleccionada basada en los estándares estatales y del distrito tanto como para apoyar el desarrollo profesional continuo de maestros en sus currículos de aula. Destrezas bibliotecarias son introducidas por la Especialista de Media Bibliotecaria, incluyendo el aliento de selecciones de libros, uso organizacional de la biblioteca, y el desarrollo y aplicación de destrezas de estudio y investigación. Cada libro bibliotecario tiene que ser regresado o pagado antes de que un estudiante pueda sacar un nuevo libro. Si los libros no se regresan al fin del año escolar, por favor venga a la oficina para resolver las multas bibliotecarias. El PTA y la Fundación Educativa del Distrito Escolar de San Mateo-Foster City han hecho donaciones para apoyar a nuestra biblioteca y la posición de asistente de Media Bibliotecaria en la Primaria Laurel.

Enrichment Programs -Programas de Enriquecimiento

- TK-4th Music/Música para TK-4º (Music For Minors)
- 5th Grade Instrumental Music/Música para 5º grado (Artists-in-Residence)
- Art-in-Action, Arts4Schools / Arte en Acción
- Online reading programs Footsteps 2 Brilliance / Lectura en Línea
- Field Trips/Excursiones



Social Emotional Learning (SEL)

**Responsive Classroom
(Salon Responsivo)**

+

PBIS

+

SEL

(Aprendizaje emocional)

Belonging / Pertenecer



Significance / Significado



Fun & love / Diversion & Amor



Learning/Aprendizaje

How do we create an environment of...

Cómo creamos un ambiente de...

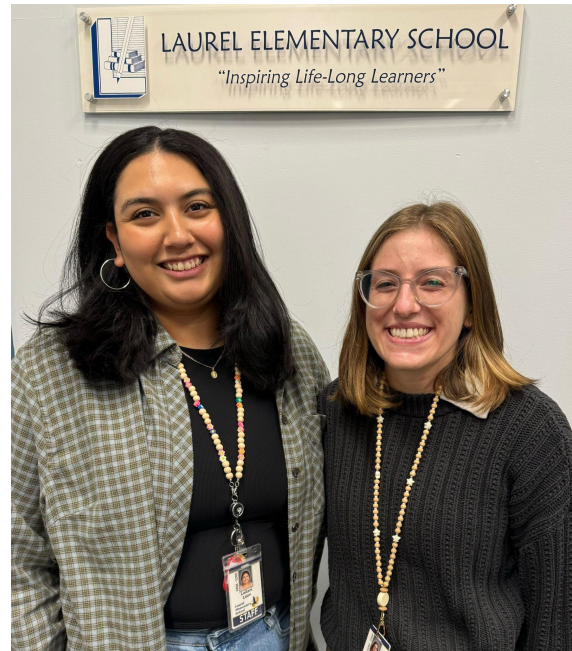
- Belonging - Pertenecer
- Significance - Significado
- Fun - Diversión
- Learning while socializing - Aprender socializando
- Build relationships - Construir relaciones
- Intentionality - Tener intención
- Learn what CAN students do! - ¡Aprender lo que pueden hacer!



WHAT DOES A SCHOOL COUNSELOR DO?

- Provide opportunities for students to participate in **individual** and **small group counseling**.
- Provide support and skill building for coping with family stressors, academic struggles, and personal issues.
- Many children struggle from time to time with a range of family and life circumstances (divorce, loss/grief, stress) that make coming to school more difficult, and they are here to offer tools and support.
- Individual counseling can address issues such as: anger management, stress management, anxiety/worry, fear, etc.
- They assist families finding community resource to food, clothing shelter, and more.

Laurel Elementary School Counselors: Katie Goetz
Leilani Leon



¿QUÉ ES LO QUE HACE UN CONSEJERO ESCOLAR?

- Ofrece participar en sesiones de consejería grupal e individual.
- Ofrece apoyo y enseña cómo manejar el estrés familiar, escolar y personal.
- Hay estudiantes que pasan por cosas duras, como pérdidas de familiares, separación o divorcio, o el estrés. Yo estoy para apoyarles.
- Las sesiones de consejería ayudan a poder manejar el estrés, el enojo, la ansiedad o las preocupaciones, o el miedo.
- Puedo ayudar a las familias a encontrar comida, ropa, refugio y asesoría.

Consejeros de la escuela Laurel: Katie Goetz
Leilani Leon



School Site Council - Consejo Escolar Local

Laurel follows a site-based management model and receives funds from the State (LCAP). The SSC is composed of four parents (elected by Laurel parents/guardians each spring), the principal, four teachers and one staff member. These members represent the Laurel community and are involved in making significant decisions to increase school-wide effectiveness and improve student achievement. The SSC is responsible for reviewing school data, reviewing the Single Plan for Student Achievement, developing and monitoring the LCAP budget and other grants to support the Plan, monitoring the implementation of the Plan during the year and communicating to the Laurel community. School Site Council Meetings are typically scheduled bi-monthly. Everyone is welcome to attend but only members are allowed to vote.

Laurel sigue un modelo de administración de sitio local y recibe fondos del Estado (LCAP). El SSC consiste de cuatro padres (elegidos por padres/tutores de Laurel cada primavera), el director, cuatro maestros y un miembro del personal. Estos miembros representan a la comunidad de Laurel y están involucrados en tomar decisiones significativas para aumentar la eficacia de toda escuela y mejorar logro estudiantil. El SSC es responsable por repasar datos escolares, repasar el Plan Único para Logro Estudiantil, desarrollar y monitorear el presupuesto de LCAP y otras subvenciones para apoyar el Plan, monitorear la implementación del Plan durante el año y comunicarse con la comunidad de Laurel. Reuniones del Consejo Escolar Local típicamente se programan dos veces por mes. Todos están bienvenidos a asistir, pero solamente los miembros pueden votar.

English Language Advisory Council (ELAC) - Comité Asesor de Aprendices de Inglés

The English Language Advisory Council (ELAC) is a committee of parents whose children are learning English. The committee meets throughout the school year and discusses important issues such as programs and services for students who are learning English and how to help students do well in school. ELAC meetings are held with the school principal and are in Spanish. We can also get translators for other languages if we know in advance that they will be needed.

El Comité Asesor de Aprendices de Inglés (ELAC) es un comité de padres cuyos niños están aprendiendo inglés. El Comité se reúne a lo largo del año escolar y discute asuntos importantes tales como programas y servicios para estudiantes quienes están aprendiendo inglés y cómo ayudar a los estudiantes a tener éxito en la escuela. Las reuniones de ELAC se realizan con el director escolar y son en español. También podemos conseguir traductores para otros idiomas si sabemos por adelantados que se necesitan.

After-School Programs

Programas Después de la Escuela

After-School Programs - Programas Después de la Escuela

ANNEX

Fee-based childcare program run by SMFCSD - Programa de cuidado de niños basado en pagos administrado por SMFCSD

<http://www.smfcSD.net/en/annex-afterschool-and-camps/program-overview.htm>

[Annex Childcare Program FAQ's](#)

NEWTON CENTER

<http://newtoncenter.org>

Communication/Comunicación



Parentsquare

I will be using Parentsquare for all communication. If you would like to schedule a time to talk over the phone, please send me a message on Parentsquare so we can find a time.

Weekly Newsletter

I will be sending home a weekly newsletter with lots of important information! Please keep a look out at the beginning of every month.

Parent Teacher Conferences

The first round of Parent Teachers conferences will be held at the end of September. Sign-up information will be sent out shortly via Parentsquare.

Parentsquare

Usaré Parentsquare para toda la comunicación. Si desea programar un tiempo para hablar por teléfono, por favor envíeme un mensaje en Parentsquare para que podamos encontrar un tiempo.

Boletín semanal

Enviaré a casa un boletín semanal con mucha información importante. Por favor, manténgase al tanto al principio de cada mes.

Conferencias de Padres y Maestros

La primera ronda de conferencias de padres y maestros se llevará a cabo a final de septiembre.

Link to Learning: 3 R's To Do At Home

Routines

- Create a flexible, manageable routine: Write and post the schedule
- Set clear expectations
- Include choice and options
- Focus on healthy eating and sleeping habits

Relationships

- Schedule time for fun family activities
- Engage in safe, social distancing activities with others
- Teach social distancing expectations

Regulation

- Practice relaxation
- Praise often, genuinely, and enthusiastically
- Create behavior chart with privileges/rewards earned for following routines/expectations

Las 3 Rs que ayudan a facilitar el aprendizaje

Rutinas

- Hagan y desplieguen un horario flexible con claras expectativas
- Incluya cosas opcionales
- Enfoque en comer saludable y dormir bien

Relaciones

- Programen actividades divertidas para toda la familia
- Tengan contacto seguro y distanciado con otras personas
- Enseñen a sus hij@s cómo mantener una sana distancia

Regulación

- Practiquen la relajación
- Alaben frecuentemente, de forma genuina y con entusiasmo
- Hagan una tabla con recompensas por seguir las rutinas

Please Join Laurel PTA
Únanse a la PTA de Laurel



The PTA provides many programs and activities that directly benefit students to enhance their educational experiences at school. It wouldn't be possible without resources (both money and volunteers).

El PTA ofrece muchos programas y actividades que benefician directamente a los estudiantes para mejorar sus experiencias educativas en la escuela. No sería posible sin recursos (como dinero y voluntarios).

Laurel PTA Support - El PTA apoya con:

- Teacher support stipends (Fondos para maestros)
- Community Events (Eventos Comunitarios)
- Art in Action (Arte en Acción)
- Guest Speakers (Invitados especiales)
- Supplies for classrooms (Artículos para las clases)
- Supplies for students (Útiles para los estudiantes)
- Sense of community (Sentido de comunidad)
- ...and so much more! (...¡Y mucho más!)



Parent Volunteers / Voluntarios

Volunteers (parents or others) are allowed on campus. At Laurel, we value and are grateful for all the parent and community volunteers who help make our school an incredible place in which to grow and learn.

Los voluntarios (padres u otros) sí se permiten en la escuela. Aquí en nuestra escuela Laurel valoramos y estamos agradecidos por todos los padres y miembros de la comunidad quienes sirven como voluntarios para ayudar a hacer nuestra escuela un lugar increíble para crecer y aprender.

Contact Us

Our Office Staff is here to support our current and incoming families!

Nuestro personal de oficina está aquí para apoyar a nuestras familias actuales y entrantes!

School Phone: (650) 312-7555

School Fax: (650) 312-7636

Front Office Team:

Nelson Hunter, School Principal

Julie MacArthur, Assistant Principal

Sheila Esquivias, Administrative Assistant

Debby Pacini, School Office Assistant

Yesenia Cervantes Ruiz, Community Liaison

Links / Enlaces

[ParentSquare](#)

[Benchmark Curriculum: ELA](#)

[Twig: Science](#)

[Zearn: Math](#)

[Common Sense Media](#)

[Laurel PTA](#)

[Laurel Elementary - Home](#)

[San Mateo-Foster City School District - Home](#)

[illegible]